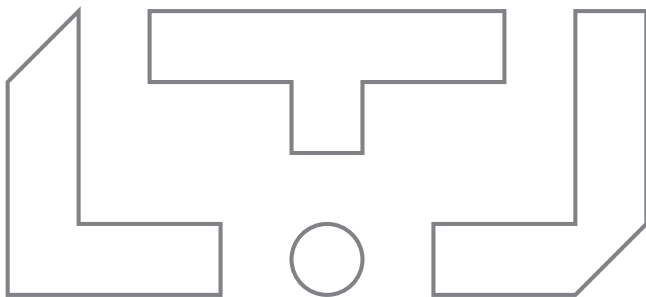


Your home, your protection



DELTA 1.50

**OPERATOR'S MANUAL:
HANDLING & SAFETY INSTRUCTIONS**

Less Than Lethal



English	4
Italiano	20
Français	68



ENGLISH

INSTRUCTION AND SAFETY MANUAL

Less Than Lethal

This product is not a toy.

Improper use can cause serious injury or death.

Always protect your eyes with specific protections.

This product can only be purchased by adults. If minors are allowed to use this product, it is recommended the supervision of an adult.

READ AND UNDERSTAND THIS MANUAL BEFORE USE

Use your common sense and have fun.

The manufacturer is not responsible for:

- damage to objects caused by misuse of the marker.
- any injury, serious or not, even in the event of death, caused intentionally or accidentally to people and / or animals by the user.

It is also not responsible for injuries caused by:

- bad maintenance.
- incorrect use of the product
- any unauthorized alteration or incorrectly performed modification.

The manufacturer declines all responsibility for indirect consequences of:

- minor and serious injuries.
- in case of death of people and / or animals.
- damage to objects.

The manufacturer is not responsible for indirect damage caused by the use of the product, such as possible ricochet of the bullets, the use of unsuitable balls or non-compliant capsules.

IT IS IMPORTANT TO UNDERSTAND THE CORRECT USE OF THIS PRODUCT

Read the entire manual and learn the correct use of the product



PLEASE NOTE: mechanical safety devices are not infallible.



WARNING

Life and safety of people around you may depend on your behaviour.

If this manual is not clear, (or if it is not present in the package) please contact the retailer / shop where you purchased the product or call the distributor or the manufacturer and use the contact information provided in this manual.



The manufacturer declines all responsibility for incorrect use of this product. In case of alteration of the product, the manufacturer declines all civil and criminal liability and will not refund any damage.

QUALITY CONTROL: each piece is carefully inspected by the manufacturer for functional and aesthetic imperfections before shipping.

SAFETY RULES

1. Read carefully the instructions before using the product. Reading the manual and a careful examination of the product are essential to avoid any kind of problem.
2. Treat each product as if it were loaded.
3. **ALWAYS** keep product, capsules and balls out of the reach of children.
4. Store the product in a clean, dry and ventilated place to avoid the formation of rust on the mechanical parts which may cause serious malfunction after a period of inactivity.
5. The product must **ALWAYS** be stored without the capsule triggered.
6. Keep the product away from sources of heat or flames.
7. **NEVER** leave the product unattended.
8. Always point the product in a safe direction and always handle it as if it were loaded. This is especially important when loading / unloading and when the product is given to others. Always make sure that it is really unloaded before laying it down or giving it to others.
9. After using the product, clean and lubricate the inside of the barrel with the appropriate oil. The accumulation of grease or oil can cause excessive pressure and cause serious personal injury.
10. Before shooting, **ALWAYS** check that the barrel is clear of obstructions. Do not use already fired balls.

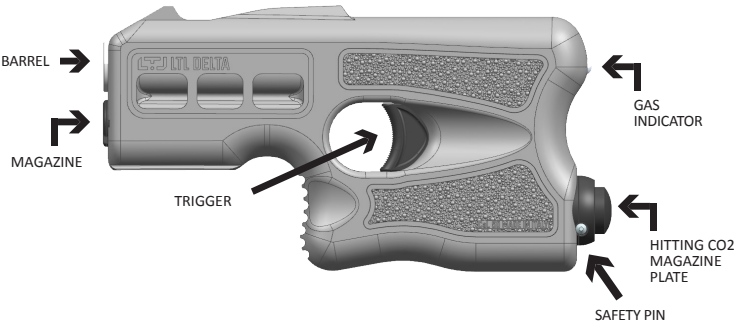


WARNING

11. Do not use damaged balls.
12. Do not use balls of the wrong size.
13. **NEVER** modify any part of the product. Any modification may cause serious personal injury and void the warranty.
14. Shooting is allowed only in appropriate and safe places.
15. Consider the maximum range of the bullet of 150 metres approximately.
16. Pay great attention during transport and use of the product. Mechanical safety devices can fail. Good and intelligent safety habits are the best way to prevent accidents.
17. Never carry the product if it is loaded. Load only if you want to shoot.
18. Never put your finger on the trigger until the actual moment you want to shoot.
19. Do not shoot at a solid surface or into a pool of water, bullets may ricochet and go in any direction.
20. Keep everyone who is present behind you, standing next to a shooter is not safe.
21. Store the product unloaded and degassed in a safe place.
22. Always wear protective eyewear to protect your eyes from injury. Be careful that your hands do not come into contact with the CO₂ gas that comes out.
23. Any contact with the skin can cause frostbite.
24. Do not expose the CO₂ capsule to excessive heat. For its storage read and follow the specifications on the capsule.
25. This product may be mistaken for a firearm by law enforcement agents or others. Altering the colour of the product or showing it in public can be considered a crime.

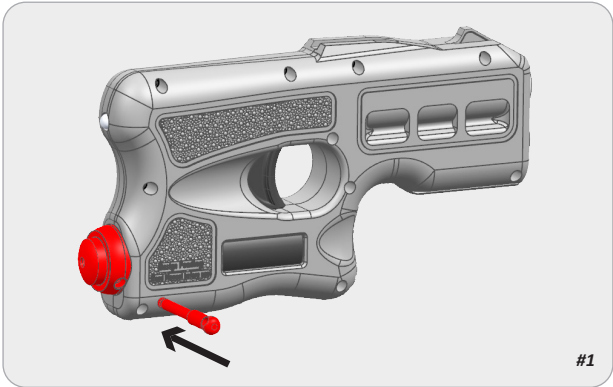
TECHNICAL FEATURES

Item Number	
Power source	Capsule CO ₂ 8 g
Calibre	.50
Magazine capacity	4 rounds
Sights	Fixed front and rear sights
Trigger	Semi-Automatic
Total Length	160 mm (6.3")
Weight	400 g
Barrel length	53 mm (2.09")
Safety	On cartridge activation

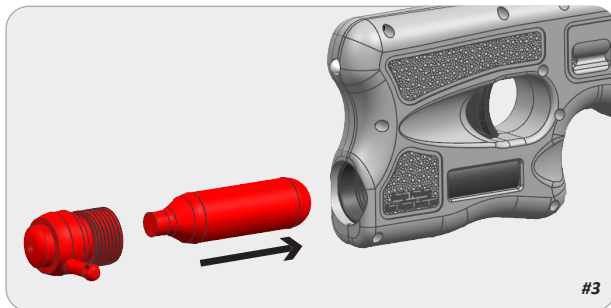


CAPSULE LOADING

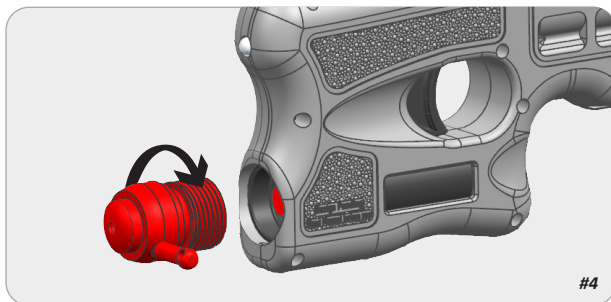
1. Insert the safety pin into the hole on the cap (Img #1) and rotate it counterclockwise (Img #2).



2. Insert the cartridge (8 g only) into the body, paying attention to the correct orientation (Img #3).



3. Screw the bottom cap back on by turning it clockwise (Img #4).



NOTES

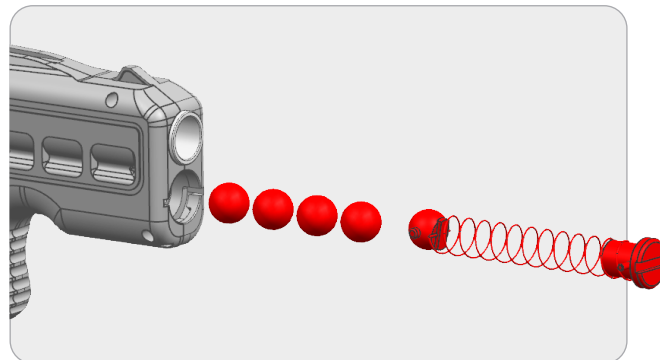
- Use only 8 g CO₂ cartridges.
- Do not expose CO₂ cartridges to excessive heat sources and store them in containers at temperatures not exceeding 54°C.
- Always observe the warnings and safety instructions printed on the cartridge by the manufacturer regarding the use and storage of the CO₂ cartridge.

LOADING BALLS

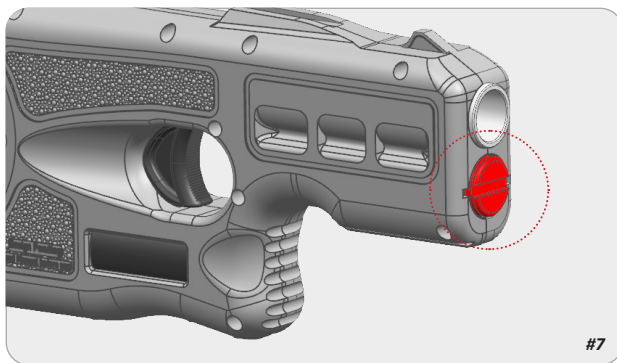
1. If the magazine is inserted, rotate the magazine cap counterclockwise until it is released. (Img #5).



2. Insert a maximum of 4 balls (Img #6).



3. Insert the magazine and make sure it is properly locked in place (Img #7).



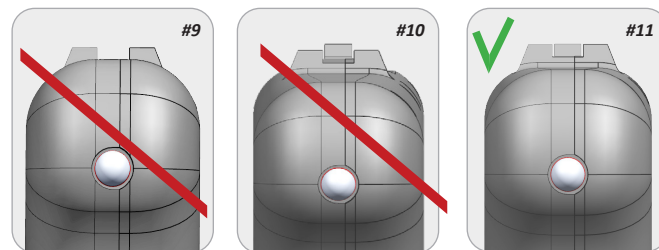
3. Rotate the magazine cap clockwise to lock the magazine in position. (Img #7).



SIGHT SYSTEM

To use the launcher effectively pay attention to the sighting system.

Do not line the rear and front sight similar to illustrations #9 and #10. Correct sight picture with sights are shown in illustration #11.



CO₂ CAPSULE TRIGGER AND SHOOTING

1. Remove the safety pin located in the hole of the base cap by pulling the red fabric flag attached to it (Img #12).

NOTE:

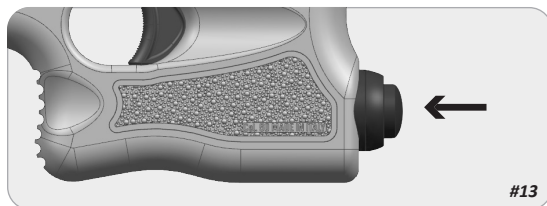
The safety pin performs a primary safety function, as it prevents the accidental puncturing of the cartridge, which may be subject to impacts or unintentional pressure.

The safety pin must be removed only immediately prior to use of the product.



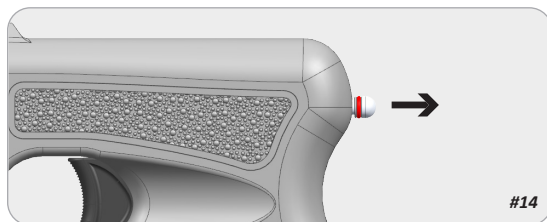
2. While keeping the device pointed in a safe direction, strike the bottom of the cap with the palm of your hand (*Img #13*).

This operation punctures the cartridge, causing the cylinder to become pressurized. If the safety pin is inserted into the hole on the cap, puncturing will not be possible.

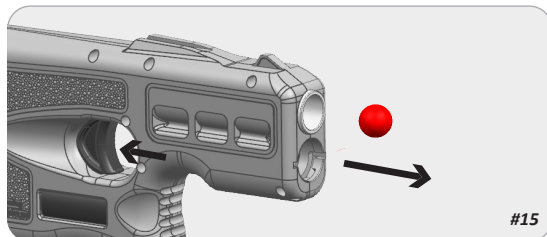


3. The red indicator will retract by a few millimeters (*Img #14*).

This confirms that the device is now pressurized and ready to fire.

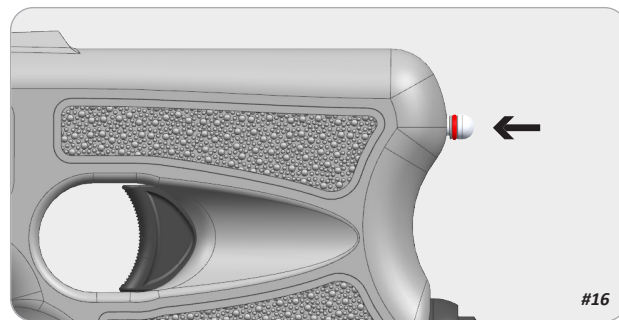


4. Pull the trigger (*Img #15*). Repeat this operation four times to fire all four shots in sequence.



REMOVING CO₂

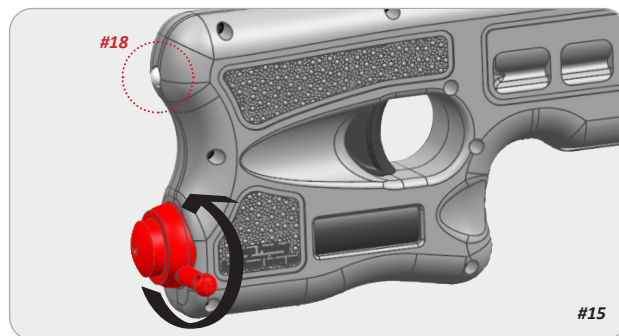
1. At the end of the shooting session, to completely release any remaining air inside the device, press the indicator pin located on the rear of the device (*Img #16*).



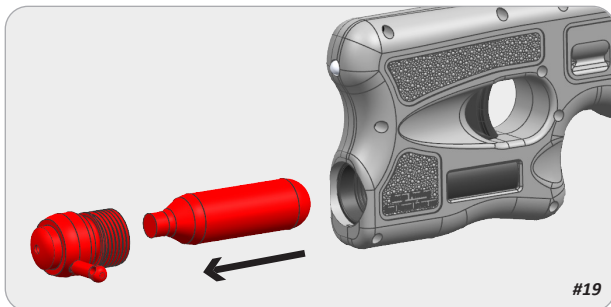
2. At this point, rotate the safety pin counterclockwise (*Img #17*) to remove the base cap.



WARNING: Unscrew the bottom cap only when the indicator pin is completely lowered (the red dot must not be visible) and all air has been fully released (*Det. #18*).



3. Take out the empty cartridge (Img #19).



WARNING: To maintain optimal performance, do not fire more than 4 cartridges in rapid succession. Prolonged exposure to low CO₂ temperatures may affect the reliability of the device.



WARNING: After use, it is mandatory to release any remaining pressure from the firearm and remove the empty cartridge. Do not leave the firearm pressurized when not in use.

CLEANING AND LUBRICATING



WARNING: an accurate cleaning of this product is essential to ensure safety and perfect functioning.



WARNING: to always have the optimum operation of the weapon, lubricate the loading gate with spray oil every time 200 balls are shot or after 6 months of inactivity of the product. Proceed as follows: with the device unloaded, remove the magazine and lubricate with spray oil.

- This product must be cleaned and lubricated after every use and / or if is exposed to dirt, sand, paint, etc.
- Ordinary, careful and scrupulous maintenance of the product is essential to guarantee a safe and lasting product.
- We recommend cleaning the product every 200/300 shots.
- When not in use, clean it at least twice a year.
- Each time the product is used, we recommend cleaning it to remove any corrosive agent (humidity, dirt residues, etc.) which over time may alter some components.

1. Verify the product is unloaded, no CO₂ cans or balls into the launcher.
2. Visually inspect that no balls are left in the barrel.
3. Using the specific brush and a good solvent for barrels, clean the inside of the barrel: cleaning starting from the muzzle reaching the innermost point possible. Then dry the barrel with cleaning patches, always starting from the muzzle. Repeat until the barrel is clean.
4. Use specific lubricant spray CO₂ cartridges to maintain and lubricate the seals and valve of the marker.

ORDINARY AND EXTRA-ORDINARY MAINTENANCE

- Before any kind of maintenance, make sure that the product is unloaded.
- The “ordinary maintenance” includes the operations that the user carries out to keep the product in good conditions.
- The “extra-ordinary maintenance” implies replacement of parts, this means disassembly. It must be performed by an experienced and qualified retailer.
- Extraordinary maintenance is required both after a period of intensive use of the product and after long-term inactivity. In this case, take the product to experienced and qualified personnel for disassembly, professional cleaning and lubrication.
- Your retailer will recommend the best lubricant for your product.
- Do not use pure silicone or lanolin.
- On the website of the company ltl-lessthanlethal.com you will find the exploded views with a list of all the parts. When ordering spare parts, it is important to specify the date of purchase, serial number, model, calibre and the reference to the article of the necessary part or parts
- If the product shows a problem that you cannot solve by yourself, we recommend to bring it to expert and authorised staff. Trying to fix a product without the necessary knowledge is extremely dangerous.
- **ALWAYS BE VERY CAREFUL** when handling such items to avoid terrible accidents that can change your life and other people lives.

WARRANTY CONDITIONS

The manufacturer guarantees its customers that its products are rigorously checked for defects in materials, functioning defects, assembly defects and aesthetic defects.

If a product is found to be defective, you must immediately report the defect to the RETAILER/SHOP where you purchased it.

The retailer will instruct you on how to repair the product, whether it is done directly by them or according to the procedures previously agreed with our factory.

FOR MORE INFORMATION
AND VIDEO TUTORIALS
VISIT THE WEBSITE
ltl-lessthanlethal.com



ITALIANO

MANUALE DI ISTRUZIONI E SICUREZZA

Less Than Lethal

Questo prodotto non è un giocattolo.

Un uso improprio può causare lesioni gravi o morte.

Proteggere sempre gli occhi con protezioni specifiche.

Il prodotto può essere acquistato solo da persone adulte e laddove ne sia consentito l'uso a minorenni è consigliato che venga fatto con la supervisione di un adulto.

**LEGGERE E COMPRENDERE QUESTO MANUALE
PRIMA DELL'USO.**

Usa il buon senso e divertiti.

Il produttore non è responsabile:

- per danni ad oggetti e/o cose provocati dal cattivo uso del marcatore.
- per lesioni più o meno gravi, anche in caso di morte, procurate volontariamente o incidentalmente a persone e/o animali da parte dell'utilizzatore.

Non è inoltre responsabile delle lesioni causate da:

- una cattiva manutenzione.
- un uso scorretto del prodotto.
- eventuali modifiche non autorizzate o eseguite in modo errato.

Il produttore declina ogni responsabilità sulle conseguenze indirette di:

- lesioni lievi e gravi.
- in caso di morte di persone e/o animali.
- danni ad oggetti o cose.

Il produttore non è responsabile di danni indiretti causati dall'uso del prodotto, come eventuali rimbalzi di proiettili, dall'uso di palle non idonee o da bombolette non conformi.

**È IMPORTANTE COMPRENDERE L'USO CORRETTO
DI QUESTO PRODOTTO**

Leggere per intero il manuale e imparare l'uso corretto del prodotto.



NOTA BENE: nessun dispositivo di sicurezza meccanico è infallibile.

La vita e l'incolumità delle persone attorno a te può dipendere dal tuo comportamento. Se il presente manuale non è chiaro, (oppure se lo stesso non è presente nella confezione) si prega di contattare il rivenditore/negozio presso cui è stato acquistato il prodotto o chiamare il distributore o il produttore utilizzando le informazioni di contatto fornite in questo manuale.



Il produttore declina ogni responsabilità per l'uso non corretto di tale prodotto. In caso di alterazione dello stesso, il produttore declina ogni responsabilità civile e penale e non rimborserà alcun danno.

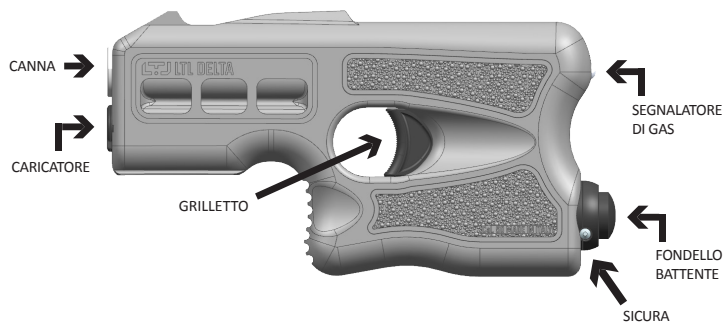
CONTROLLO QUALITÀ: Ogni pezzo viene accuratamente ispezionato dal produttore per imperfezioni funzionali ed estetiche prima della spedizione.

NORME DI SICUREZZA

1. Prima di usare il prodotto leggere attentamente le istruzioni. La lettura del manuale e l'esame attento del prodotto sono fondamentali per evitare qualunque tipo di problema.
2. Tratta ogni prodotto come se fosse carico.
3. Mantenere **SEMPRE** il prodotto, le bombolette e le palle fuori della portata dei bambini.
4. Conservare il prodotto in un luogo pulito, asciutto e arieggiato per evitare la formazione di ruggine nelle parti meccaniche che, dopo un periodo di inattività, potrebbe causare seri problemi di funzionamento.
5. Il prodotto deve **SEMPRE** essere conservato senza la bomboletta innescata.
6. Mantenere il prodotto lontano da fonti di calore o fiamme.
7. Non lasciare **MAI** il prodotto incustodito.
8. Puntare sempre il prodotto in una direzione sicura e maneggiarlo sempre come se fosse carico. Questo è particolarmente importante quando si effettuano le procedure di caricamento/scaricamento del prodotto e quando si consegna ad altri. Accertarsi sempre personalmente che sia veramente scarico prima di posare o consegnare ad altri.
9. Dopo l'uso, pulire e lubrificare l'interno della canna con olio appropriato. L'accumulo di grasso od olio può causare una pressione eccessiva e provocare gravi lesioni personali.
10. Prima di sparare, controllare **SEMPRE** che la canna sia libera da ostruzioni.
11. Non utilizzare palle già sparate.
12. Non utilizzare palle rovinata.
13. Non utilizzare palle di dimensioni non idonee.
14. **MAI** modificare alcuna parte del prodotto. Qualsiasi modifica potrebbe causare gravi lesioni personali e invalidare la garanzia.
15. Il tiro è ammesso soltanto in luoghi idonei e sicuri.
16. Considerate la portata massima del proiettile di circa 150 metri.
17. Prestare grande attenzione durante il trasporto e l'uso del prodotto. I dispositivi di sicurezza meccanici possono fallire. Avere buone e intelligenti abitudini di sicurezza è il modo migliore per prevenire incidenti.
18. Non trasportate mai il prodotto carico. Caricate soltanto se volete sparare.
19. Non appoggiare mai il dito sul grilletto fino al momento in cui si desidera sparare.
20. Non sparare contro una superficie solida o in una pozza d'acqua, le palle potrebbero rimbalzare e viaggiare in qualsiasi direzione.
21. Mantenere tutti i presenti dietro di sé, sostare accanto ad un tiratore non è una posizione sicura.
22. Conservare il prodotto scarico e degassato in un luogo sicuro.
23. Indossare sempre occhiali protettivi per salvaguardare gli occhi da lesioni. Attenzione affinché le mani non vengano in contatto con il gas CO₂ che fuoriesce.
24. Eventuale contatto con la pelle potrebbe provocare congelamento.
25. Non esporre la bomboletta CO₂ a fonte di calore eccessivo, per il suo stoccaggio osservare le specifiche della bomboletta stessa.
26. Questo prodotto può essere scambiato per un'arma da fuoco da parte delle forze dell'ordine o altri. Alterare il colore del prodotto o mostrare il prodotto in pubblico può essere considerato un crimine.

CARATTERISTICHE TECNICHE

Codice articolo	
Sistema di alimentazione	Capsula CO ₂ da 8 g
Calibro	.50
Capacità caricatore	4 colpi
Mire	Mirino e tacca di mira fissi
Scatto	Semi-Automatico
Lunghezza totale	160 mm (6.3")
Peso	400 g
Lunghezza canna	53 mm (2.09")
Sicura	Sull'attivazione della bomboletta

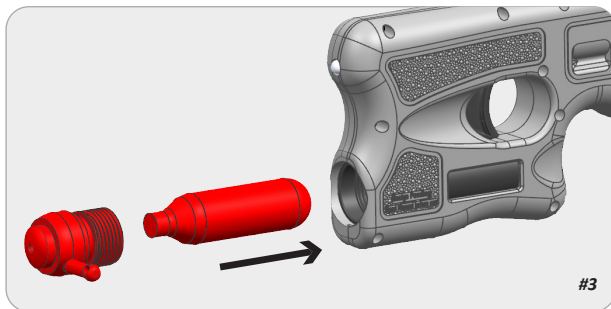


CARICAMENTO BOMBOLETTA

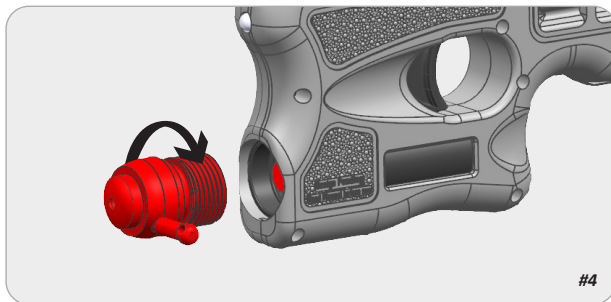
1. Inserire il perno sicura all'interno del foro sul tappo (Img #1) e ruotare in senso antiorario (img #2).



2. Inserire la bomboletta (solo quella da 8gr) all'interno del fusto facendo attenzione al verso (Img #3).



3. Avvitare nuovamente il fondello ruotandolo in senso orario (Img #4).



NOTE

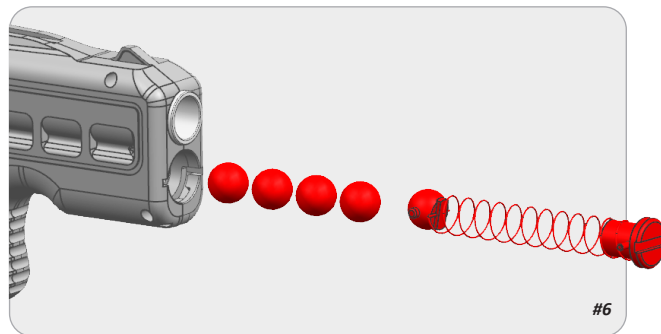
- Utilizzare solo bombolette da 8 gr.
- Non esporre le capsula CO₂ a fonti di calore eccessivo e conservarle in contenitori a temperature non superiori a 54°C.
- Osservare sempre le avvertenze e le norme di sicurezza del produttore stampate sulla capsula relative all'utilizzo e alla conservazione della capsula CO₂.

CARICAMENTO PALLE

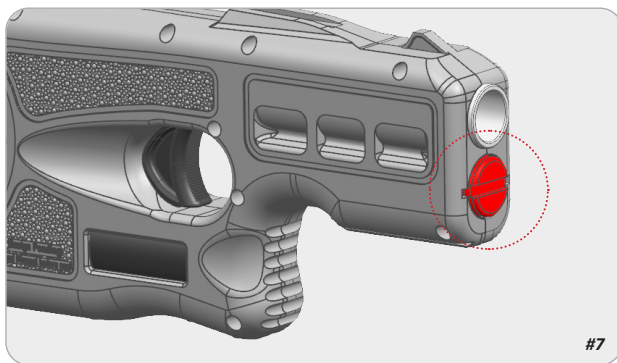
1. Se il caricatore è inserito ruotare il tappo caricatore in senso antiorario fino allo sgancio (Img #5).



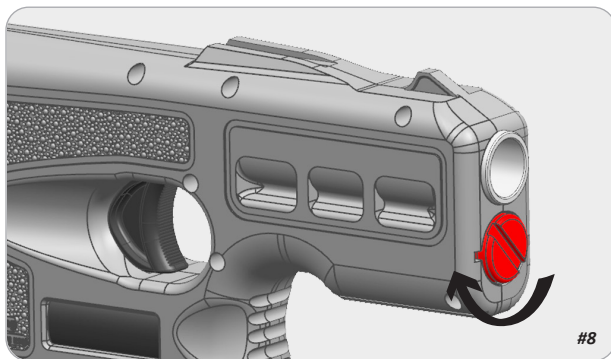
2. Inserire un massimo di 4 palle (Img #6).



3. Inserire il caricatore e verificare che sia agganciato correttamente (Img #7).



4. Ruotare il tappo del caricatore in senso orario per bloccare il caricatore in posizione (Img #8).

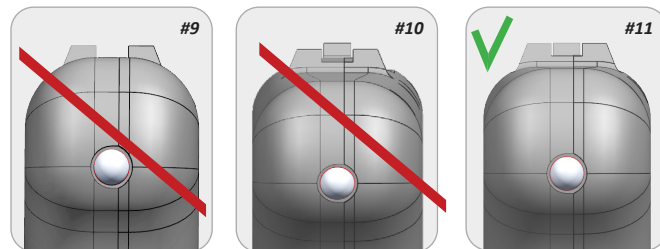


DISPOSITIVI DI MIRA

Per utilizzare correttamente l'arma, prestare attenzione al sistema di mira.

Non allineare la tacca di mira e il mirino come mostrato nelle illustrazioni #9 e #10.

La corretta immagine di mira con gli organi di puntamento è mostrata nell'illustrazione #11.



INNESCO CO₂ E SPARO

1. Rimuovere il perno di sicura posto nel foro del fondello, tirando la bandierina rossa di tessuto agganciata da esso (Img #12).

NOTE:

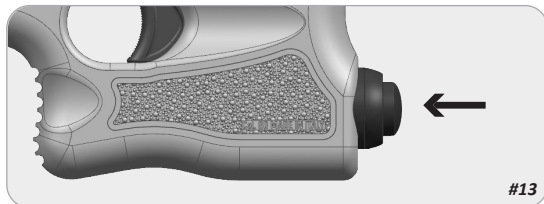
Il perno di sicura svolge una funzione di sicurezza primaria, in quanto impedisce la perforazione accidentale della bomboletta, la quale può essere soggetta a urti o pressioni involontarie. La rimozione del perno deve avvenire esclusivamente immediatamente prima dell'utilizzo del prodotto.



DELTA 1.50

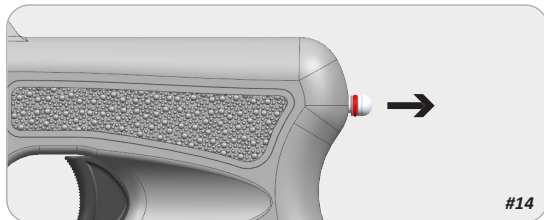
2. Mantenendo l'oggetto con la canna rivolta in direzione sicura, battere con il palmo della mano sul fondo del fondello (Img #13).

Con questa operazione avviene la foratura della bomboletta e quindi il cilindro va in pressione. Se il perno sicuro è inserito all'interno del foro sul tappo la foratura non sarà possibile.

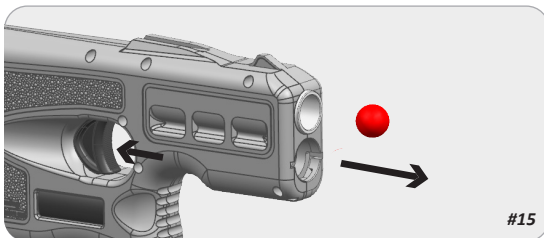


3. Il segnalatore rosso arretrerà di qualche millimetro (Img #14).

Questo conferma che ora l'oggetto è in pressione e pronto a sparare.



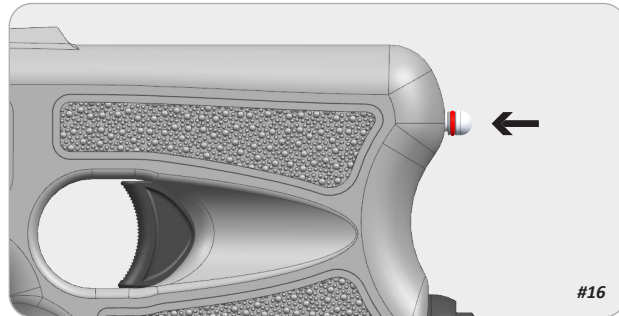
4. Tirare il grilletto (Img #15). Eseguire questa operazione 4 volte per sparare in sequenza tutti 4 i colpi.



DELTA 1.50

SCARICAMENTO CO₂

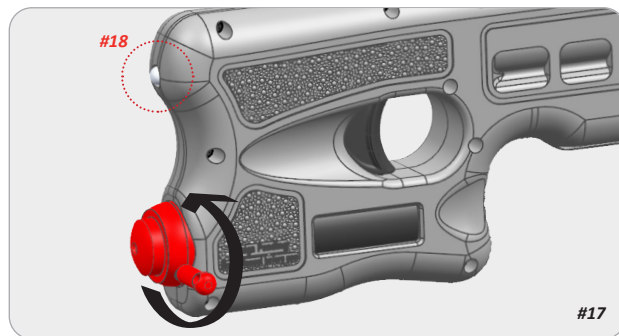
1. Finita la sessione di tiro per scaricare completamente l'aria ancora presente all'interno del prodotto premere il perno segnalatore posto sul retro dell'oggetto (Img #16).



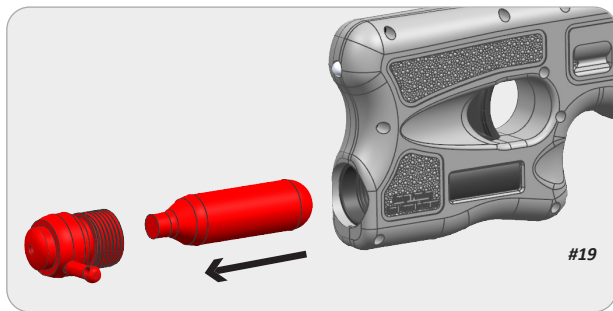
2. A questo punto, ruotare il perno di sicurezza in senso antiorario (Img #17) per rimuovere il fondello.



ATTENZIONE: svitare il fondello solo quando il cane segnalatore è completamente abbassato (non si deve vedere il punto rosso) e l'aria è completamente scarica (Det.18).



3. Estrarre la bomboletta scarica (Img #19).



ATTENZIONE: per mantenere sempre prestazioni ottimali non sparare più di 4 bombolette in rapida successione. Questo perché le basse temperature della CO₂ per un tempo prolungato possono incidere sull'affidabilità dell'arma.



WARNING: Dopo l'utilizzo è obbligatorio svuotare dalla pressione rimanente l'arma e rimuovere la bomboletta scarica. Non lasciare in pressione l'arma senza utilizzarla.

PULIZIA E LUBRIFICAZIONE



ATTENZIONE: un'accurata pulizia di questo prodotto è essenziale per garantirne la sicurezza ed il perfetto funzionamento.



ATTENZIONE: per avere sempre il funzionamento ottimale dell'arma lubrificare con olio spray lo scivolo imbocco palla ogni 200 colpi sparati o 6 mesi di inattività del prodotto. Procedere nel seguente modo, ad arma scarica: rimuovere il caricatore e lubrificare con olio spray.

- Questo prodotto dev'essere pulito e lubrificato dopo ogni utilizzo e/o se esposto a sporco, sabbia, vernice etc.
- Una manutenzione ordinaria, attenta e scrupolosa del prodotto è essenziale per garantirne la sicurezza e una lunga vita.
- Raccomandiamo di pulire il prodotto ogni 200/300 colpi.
- Quando non in uso, pulirlo almeno due volte all'anno.
- Ogni volta che viene usato il prodotto consigliamo di effettuarne la pulizia per togliere ogni agente corrosivo (umidità, residui di sporco, ecc.) che col tempo può alterare alcuni componenti.

1. Verificare che il prodotto sia scarico, che non ci siano bombolette inserite ne palle nell'alloggio porta palle.
2. Ispezionare visivamente che nessuna palla sia rimasta nella canna.
3. Utilizzando l'apposito scovolo e un buon solvente per canne, pulire l'interno della canna: scovolare partendo dalla volata e arrivando fino al punto più interno possibile. Asciugare poi la canna con pezzi detergenti iniziando sempre dalla volata. Ripetere fino a quando la canna non risulti ben pulita.
4. Utilizzare apposite bombolette lubrificanti per mantenere e lubrificare le guarnizioni e la valvola del marcatore.

MANUTENZIONE ORDINARIA E STRAORDINARIA

- Prima di ogni tipo di manutenzione fare attenzione che il prodotto sia scarico.
- La “manutenzione ordinaria” include le operazioni che l'utilizzatore effettua per mantenere il prodotto in buone condizioni.
- La “manutenzione straordinaria” implica la sostituzione di parti, quindi lo smontaggio. Deve essere effettuata da un rivenditore esperto e qualificato.
- La “manutenzione straordinaria” è necessaria sia in caso di un periodo di intenso lavoro del prodotto che di lunga inattività. In questo caso portare il prodotto da personale esperto e qualificato per effettuare lo smontaggio per la pulizia e la lubrificazione professionale.
- Il vostro rivenditore vi consiglierà il miglior lubrificante per il vostro prodotto
- Non usare silicone puro o lanolina.
- Sul sito internet dell'azienda **ltl-lessthanlethal.com** si trovano gli esplosi con l'elenco di tutte le parti. Al momento dell'ordine di parti di ricambio, è importante specificare data di acquisto, numero di serie, modello, calibro e il riferimento dell'articolo della parte o parti necessarie.
- Se il prodotto ha un problema che non riuscite a risolvere autonomamente, si consiglia di portarlo da personale esperto ed autorizzato. Tentare di aggiustare un prodotto senza la conoscenza necessaria è estremamente pericoloso.
- PRESTATE SEMPRE GRANDE ATTENZIONE quando si maneggiano oggetti del genere al fine di evitare terribili incidenti che possono cambiare la vostra vita e quella di altre persone.

CONDIZIONI DI GARANZIA

Il produttore garantisce ai propri clienti che i suoi prodotti vengono rigorosamente controllati per difetti di materiali, di montaggio, estetici e di funzionamento.

Se un prodotto viene riscontrato come difettoso, è necessario comunicare immediatamente il difetto al RIVENDITORE/NEGOZIO presso cui l'avete acquistato.

Il rivenditore provvederà a indicarvi le modalità della riparazione, sia che venga effettuata direttamente da loro oppure secondo le procedure concordate con la nostra fabbrica.

PER MAGGIORI INFORMAZIONI
E VIDEO TUTORIAL
VISITA IL SITO

ltl-lessthanlethal.com



FRANÇAIS

MANUEL D'INSTRUCTIONS ET DE SÉCURITÉ

Less Than Lethal

Cet appareil n'est pas un jouet.

Une mauvaise utilisation peut provoquer des blessures graves ou la mort.

Toujours protéger vos yeux avec des protections oculaires appropriées.

Ce produit ne peut être acheté que par des adultes. Si son utilisation par des mineurs est autorisée, la supervision d'un adulte est recommandée.”

LIRE ET COMPRENDRE CE MANUEL AVANT L'UTILISATION.

Utilisez ce produit de manière responsable et conforme aux présentes.

Le fabricant décline toute responsabilité en cas:

- de dommages matériels résultant d'une utilisation incorrecte du produit;
- de blessures, graves ou légères, voire de décès, infligés volontairement ou accidentellement à des personnes et/ou à des animaux par l'utilisateur.

En outre, le fabricant n'est pas responsable des blessures résultant:

- d'un entretien inadéquat;
- d'une utilisation incorrecte du produit;
- de modifications non autorisées ou réalisées de manière incorrecte.

Le fabricant décline toute responsabilité quant aux conséquences indirectes suivantes:

- blessures légères ou graves;
- en cas de décès de gens et/ou animaux;
- dommages aux objets ou choses.

Le fabricant n'est pas responsable des dommages indirects résultant de l'utilisation du produit, par exemple en cas de ricochets, d'utilisation de projectiles inadaptés ou de cartouches non conformes.

IL EST IMPORTANT DE COMPRENDRE L'UTILISATION CORRECTE DE CE PRODUIT

Lire en entier le manuel et apprendre l'utilisation correcte du produit.



NB: aucun dispositif de sécurité mécanique est infaillible.



ATTENTION

La vie et la sécurité des gens autour de vous peuvent dépendre de votre comportement. Si ce manuel n'est pas clair (ou s'il n'est pas inclus dans l'emballage), veuillez contacter le revendeur/magasin où vous avez acheté le produit ou appeler le distributeur ou le producteur en utilisant les coordonnées fournies dans ce manuel.



Le producteur décline toute responsabilité pour l'utilisation incorrecte de ce produit. En cas d'altération du produit, le producteur décline toute responsabilité civile et pénale et il ne remboursera aucun dommage.

CONTRÔLE QUALITÉ: Le producteur inspecte soigneusement chaque pièce pour localiser des imperfections fonctionnelles et esthétiques avant expédition.

RÈGLES DE SÉCURITÉ

1. Avant l'utilisation du produit, lire attentivement les instructions. La lecture du manuel et l'attentif examen du produit sont fondamentaux pour éviter n'importe quel problème.
2. Manipulez chaque appareil comme s'il était chargé.
3. **TOUJOURS** tenir hors de portée des enfants.
4. Conservez le produit dans un endroit propre, sec et ventilé afin d'éviter la formation de rouille sur les parties mécaniques, susceptible de provoquer des dysfonctionnements après une période d'inactivité.
5. Le produit doit **TOUJOURS** être conservé sans cartouche de CO₂ insérée ou percutee.
6. Tenir le produit loin de la chaleur ou des flammes.
7. Ne **JAMAIS** laisser le produit sans surveillance.
8. Toujours orienter le produit dans une direction sûre et toujours le manipuler comme si il était chargé. Il est particulièrement important quand on effectue les procédures de chargement/déchargement du produit et quand on le livre à d'autres personnes.
9. Après utilisation, nettoyez et lubrifiez l'intérieur du canon avec une huile appropriée. L'accumulation de graisse ou d'huile peut provoquer une pression excessive et entraîner de graves blessures.
10. Avant de tirer, **TOUJOURS** contrôler que le canon soit dégagé d'obstructions.
11. Ne pas utiliser de balles déjà tirées.

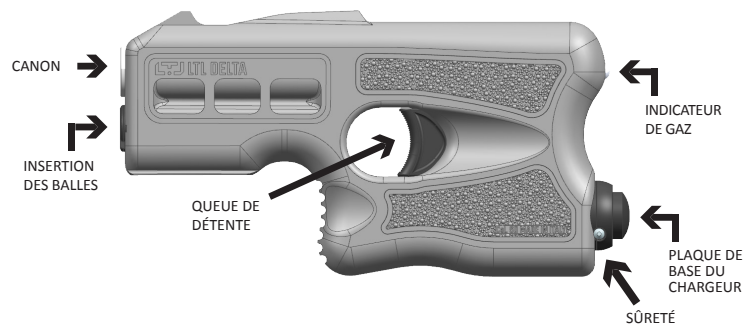


ATTENTION

12. Ne pas utiliser de balles ruinées.
13. Ne pas utiliser de balles avec de dimensions inaptes.
14. **JAMAIS** modifier aucune partie du produit. N'importe quelle modification pourrait causer de graves dommages corporels et invalider la garantie.
15. Le tir est admis seulement dans les lieux appropriés et sûrs.
16. Considérez que la portée maximale de la balle est d'environ 150 mètres.
17. Accorder une grande attention pendant le transport et l'utilisation du produit. Les équipements de sécurité peuvent échouer. De bonnes pratiques de sécurité sont la meilleure façon pour prévenir les accidents.
18. Jamais transporter le produit chargé. Chargez-le seulement si vous voulez tirer.
19. Ne pas poser le doigt sur la détente jusqu'au moment où vous voulez tirer.
20. Ne pas tirer contre une surface solide ou dans une flaque d'eau, les balles pourraient rebondir et aller dans n'importe quelle direction.
21. Assurez-vous que toutes les personnes présentes se tiennent derrière vous. Ne vous placez jamais à côté d'un tireur.
22. Conserver l'appareil déchargé et dégazé dans un lieu sûr.
23. Toujours porter des lunettes de protection afin de protéger les yeux contre les blessures.
24. Un éventuel contact avec la peau pourrait provoquer une gelure.
25. Ne pas exposer la cartouche de CO₂ à une source de chaleur excessive. Pour son stockage, observer les spécifications de la cartouche.
26. Ce produit peut être confondu avec une arme à feu de la part des forces de l'ordre ou autres personnes. Modifier la couleur du produit ou montrer le produit en publique peut constituer une infraction selon la législation locale.

SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES

Numéro d'article	
Système d'alimentation	Cartouche de CO ₂ 8 g
Calibre	.50
Capacité du magasin	4 balles
Mires	Hausse et guidon fixes
Queue de détente	Semi-automatique
Longueur totale	160 mm (6.3")
Poids	400 g
Longueur du canon	53 mm (2.09")
Sûreté	Lors de l'activation de la cartouche



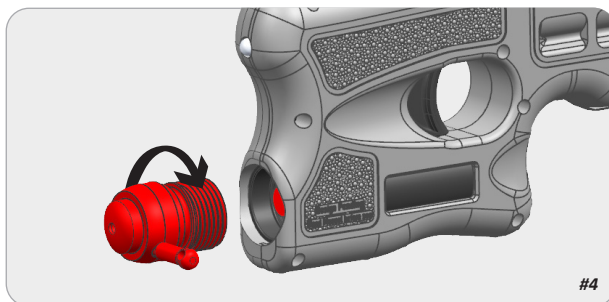
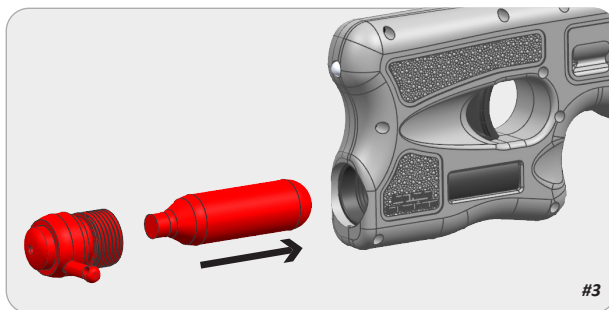
CHARGEMENT DE LA CARTOUCHE

1. Insérez la goupille de sécurité dans le trou du capuchon (Img #1) et tournez-la dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (Img #2).

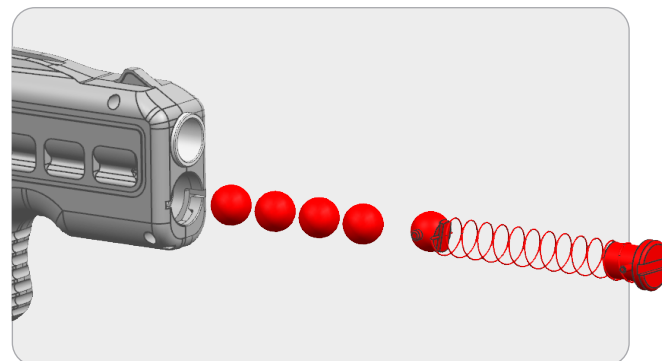


CHARGEMENT DES BALLES

1. Si le chargeur est inséré, tournez le capuchon du chargeur dans le sens inverse des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il soit libéré (Img #5).



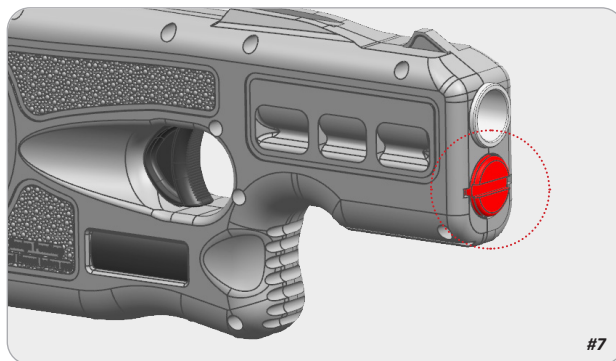
2. Insérez un maximum de 4 balles (Img #6).



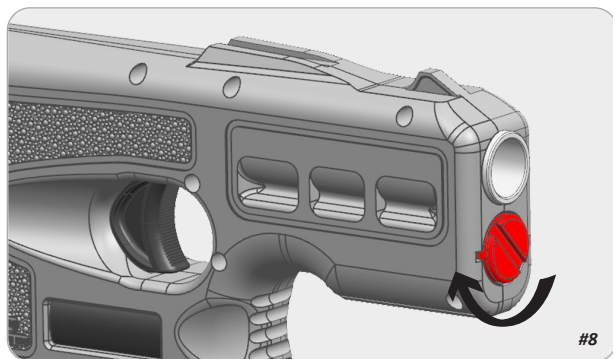
NOTES IMPORTANTES

- Utilisez uniquement des **cartouches de CO₂ de 8 g**.
- Ne pas exposer la cartouche de CO₂ à des sources de chaleur excessive et la conserver dans son emballage à une température ne dépassant pas 54 °C.
- Respectez toujours les avertissements et consignes de sécurité imprimés sur la cartouche concernant son utilisation et son stockage.

3. Insérez le chargeur et vérifiez qu'il est correctement verrouillé (Img #7).



4. Tournez le capuchon du chargeur dans le sens des aiguilles d'une montre pour verrouiller le chargeur en position (Img #8).

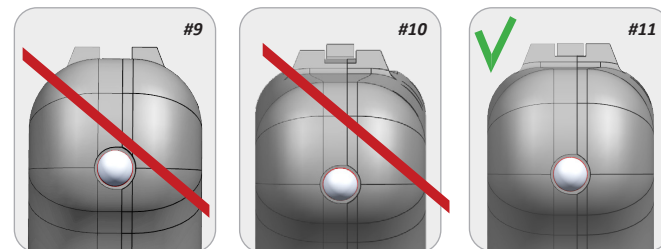


DISPOSITIFS DE VISÉE

Pour utiliser correctement le produit, faites attention au système de visée.

N'alignez pas la hausse et le guidon comme sur les figures #9 et #10.

L'image de visée correcte avec les organes de visée est montrée sur la figure #11.



PERCUSSION DE LA CARTOUCHE DE CO₂ ET TIR

1. Retirez la goupille de sécurité située dans le trou du fond de cartouche en tirant sur la languette rouge en tissu qui y est attachée. (Img #12).

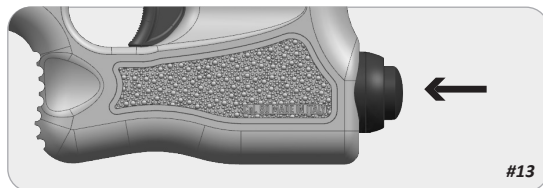
NOTES IMPORTANTES:

La goupille de sécurité remplit une fonction de sécurité primaire, car elle empêche la perforation accidentelle de la cartouche, qui peut être soumise à des chocs ou à des pressions involontaires. La goupille ne doit être retirée qu'immédiatement avant l'utilisation du produit.



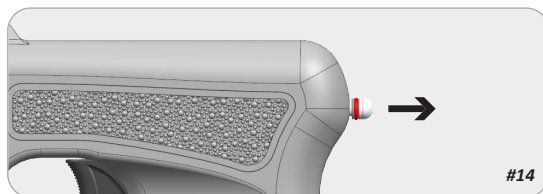
2. En maintenant l'objet avec le canon dirigé dans une direction sûre, frappez le fond de la cartouche avec la paume de la main (Img #13).

Cette opération provoque la perforation de la cartouche, ce qui met le système sous pression. Si la goupille de sécurité est insérée dans le trou du capuchon, la perforation ne sera pas possible.

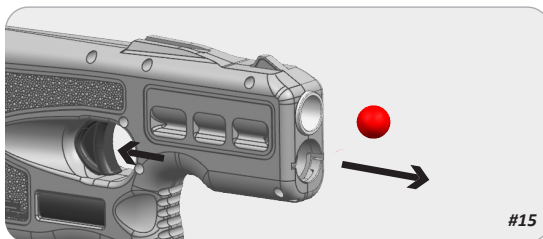


3. L'indicateur rouge recule de quelques millimètres (Img #14).

Cela confirme que le produit est désormais sous pression et prêt à tirer.

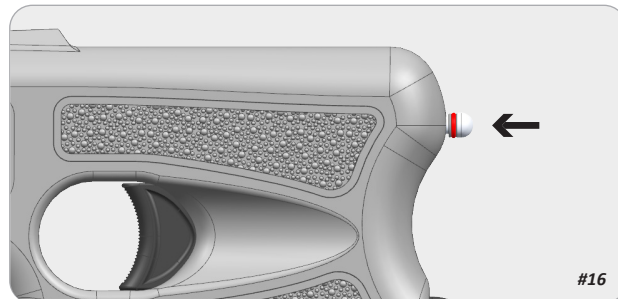


4. Appuyez sur la détente (Img #15). Répétez l'opération 4 fois pour tirer les 4 balles.



DÉCHARGEMENT CO₂

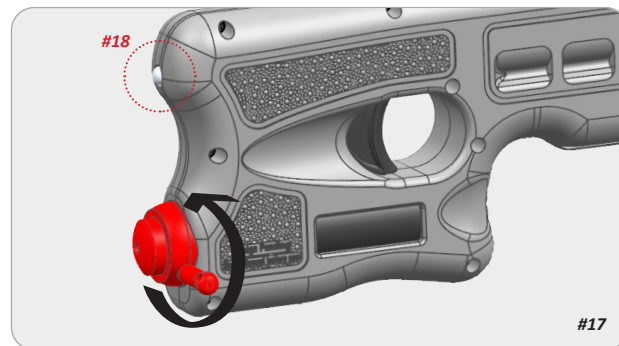
1. À la fin de la séance de tir, pour évacuer complètement le gaz (CO₂) encore présent à l'intérieur du produit, appuyez sur le pion indicateur situé à l'arrière de l'objet (Img #16).



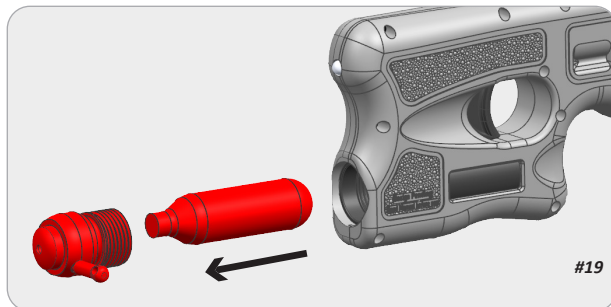
2. À ce stade, tournez la goupille de sécurité dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (Img #17) pour retirer la plaque de base.



ATTENTION: dévisser la plaque de base du magasin seulement quand l'indicateur est complètement appuyé (on ne doit pas voir l'anneau rouge) et et que le gaz est complètement évacué (Det.18).



3. Retirez la cartouche vide (Img #19).



ATTENTION: afin de toujours entretenir une performance optimale, ne pas utiliser plus de 4 cartouches sur une courte période. L'exposition prolongée aux basses températures du CO₂ peut influencer la fiabilité du dispositif.



WARNING: Après utilisation, il est obligatoire de libérer toute pression restante de l'arme et de retirer la cartouche vide. Ne laissez pas l'arme sous pression sans l'utiliser.

NETTOYAGE ET LUBRIFICATION



ATTENTION: un nettoyage minutieux de ce produit est essentiel pour garantir la sécurité et un fonctionnement optimal



ATTENTION: pour maintenir des performances optimales, lubrifiez le mécanisme de chargement avec une huile en spray toutes les 200 billes tirées ou après 6 mois d'inactivité. Procédez comme suit : produit déchargé, retirez le chargeur puis lubrifiez avec une huile en spray.

- Ce produit doit être nettoyé et lubrifié après chaque utilisation et/ou s'il est exposé à la saleté, au sable, à la peinture, etc.
- Un entretien ordinaire, attentif et minutieux du produit est essentiel afin d'en garantir la sécurité et une vie longue.
- Nous recommandons de nettoyer le produit tous les 200 à 300 tirs.
- Lorsqu'il n'est pas utilisé, nettoyez-le au moins deux fois par an.
- Chaque fois que le produit est utilisé, nous recommandons d'effectuer le nettoyage afin d'enlever chaque matière corrosive (humidité, résidus de saleté, etc.) qui peut altérer certains composants avec le temps.

1. Vérifier que l'arme est déchargée, qu'il n'y a pas de capsule de CO₂ ou de bille dans le lanceur.
2. Examiner visuellement qu'il n'y a pas de balles dans le canon.
3. En utilisant l'écouvillon spécifique et un bon solvant pour canons, nettoyer l'intérieur du canon: de la bouche jusqu'au point le plus profond possible. Ensuite, sécher le canon avec des patches de nettoyage, toujours en commençant par la bouche. Répéter jusqu'à ce que le canon est propre.
4. Utiliser des aérosols lubrifiants spécifiques afin de conserver et lubrifier les joints et la valve du marqueur.

ENTRETIEN ORDINAIRE ET EXTRAORDINAIRE

- Avant toute opération d'entretien, faire attention que le produit soit déchargé.
- L' "entretien ordinaire" comprend les opérations que l'utilisateur réalise afin de conserver le produit en bon état.
- L' "entretien extraordinaire" implique le remplacement des pièces, et donc le démontage. Cela doit être effectué par un revendeur qualifié et expérimenté.
- L' "entretien extraordinaire" est nécessaire même après une période de travail intense que après une longue période d'inactivité. Dans ce cas, apporter le produit à un personnel qualifié et expérimenté pour effectuer le démontage pour le nettoyage et la lubrification professionnels.
- Votre revendeur vous recommandera le meilleur lubrifiant pour votre produit.
- Ne pas utiliser de silicone pur ni de lanoline.
- Sur le site internet de l'entreprise **ltl-lessthanlethal.com**, vous trouverez les vues éclatées et la liste des pièces. Lors de la commande de pièces de rechange, indiquez la date d'achat, le numéro de série, le modèle, le calibre et la référence de la ou des pièces nécessaires.
- Si le produit a un problème que vous ne pouvez pas résoudre par vous-même, nous recommandons de l'apporter à un personnel expérimenté et autorisé. Essayer de réparer un produit sans la connaissance nécessaire est très dangereux.
- **SOYEZ TOUJOURS EXTRÊMEMENT VIGILANT** lors de l'utilisation de ce produit, afin d'éviter des accidents terribles qui peuvent changer votre vie et celle des autres personnes.

CONDITIONS DE GARANTIE

Le producteur garantit à ses clients que ses produits sont contrôlés scrupuleusement pour trouver des défauts de matériaux, de montage, esthétiques et de fonctionnement.

Si vous trouvez un défaut, vous devez le communiquer immédiatement au **REVENDEUR/MAGASIN** où vous avez acheté le produit.

Le revendeur vous indiquera les modalités de prise en charge. La réparation sera effectuée par le revendeur ou selon les procédures convenues avec notre usine.

**POUR PLUS D'INFORMATIONS
ET DES VIDÉOS TUTORIELS,
VISITEZ LE SITE**

ltl-lessthanlethal.com